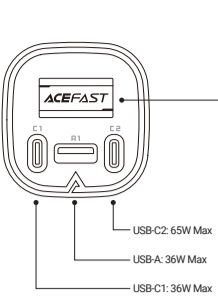


Single / Combined output use

- USB-C2 • USB-C2 + USB-C1
- USB-A1 • USB-C2 + USB-A1
- USB-C1 • USB-C1 + USB-A1
- USB-C2 + USB-A1 + USB-C1



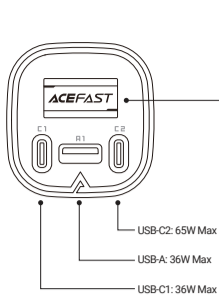
### Package contents

B5 101W (USB-C1 + USB-C2 + USB-A1) metal car charger with OLED smart display User Manual.

Thank you for purchasing the B5 101W (USB-C1 + USB-C2 + USB-A1) metal car charger with OLED smart display. Please read the user manual carefully and keep it for future reference. If you need any assistance, please contact our support team with your product model number and Amazon order number.

単一/複合出力の使用

- USB-C2 • USB-C2 + USB-C1
- USB-A1 • USB-C2 + USB-A1
- USB-C1 • USB-C1 + USB-A1
- USB-C2 + USB-A1 + USB-C1



### パッケージ内容

B5 101W (USB-C1 + USB-C2 + USB-A1)3ポート充電器取扱説明書

B5をご購入いただきありがとうございます。このマニュアルを注意深く読み、適切に保管してください。ご使用の参考になります。サポートが必要な場合は、製品モデル番号とAmazon注文番号をサポートチームに連絡ください。

### Specifications

|                     |  |
|---------------------|--|
| Total output        | 101W Max   |
| Input               | DC12-24V   |
| Output USB-C1       | 5V=3A, 9V=3A, 12V=3A, 15=2.4A 20V=1.8A (PPS) 3.3V-11V 3A 3.3V-16V 2.4A (36W Max) |
| Output USB-A1       | 4.5V=5A, 5V=4.5A, 5V=3A, 9V=3A, 12V=3A 36W Max                                   |
| Output USB-C2       | 5V=3A, 9V=3A, 12V=3A, 15V=3A, 20V=3.25A (PPS) 3.3V-21V 3.25A (65W Max)           |
| Output USB-C2+C1    | 65W+36W  |
| Output USB-C2+A1    | 65W+36W  |
| Output USB-C1+A1    | 5V=5A / 25W  |
| Output USB-C2+C1+A1 | 65W+25W  |

### Getting started

1. USB-C1 20V output can only be realized when 24V (large truck) voltage is input.
2. USB-C2 20V output can be realized at rated working voltage input.
3. USB-C1 and USB-A1 do not support fast charging when used at same time.
4. The charging cable that meets the fast charging protocol is required to realize the fast charging function.
5. To protect your device, please disconnect the device after it is fully charged.
6. When not using the charger or starting the engine, please unplug the charger from the socket.
7. To ensure long-lasting durability, do not shake the charger when it is plugged into the vehicle's DC outlet.

### OLED display description

1. The product displays "ACEFAST" when it is connected to the cigarette lighter slot.
2. When C1/C2/A1 is charging, the charging voltage, current and power parameters will be displayed in real time.
3. The parameter error of the OLED screen is less than 5%.

Please read all instructions and warnings before using this product. Improper use will cause damage to the product.

1. Do not store this product under high temperature, strong light and strong magnetic environment, do not place it in other harsh environments such as fire source to avoid heat, combustion or electrical shock.
2. When over-voltage, over-current, or over-temperature occurs during charging, the charger will automatically stop charging to avoid damage. When returning to the normal state, charging will continue.
3. When the product is working under full load, it is normal for the casing to heat up.
4. Do not disassemble, repair or modify this device by yourself.
5. Do not touch the charger with wet hands or immerse it in water or other liquids.
6. Do not use the charger for products higher than the output range of this product to avoid electrical shock, burning or damage to the device.

..... EN .....

### Характеристики

|                    |  |
|--------------------|--|
| Общий выход        | 101W Max   |
| Вход               | DC12-24V   |
| Выход USB-C1       | 5V=3A, 9V=3A, 12V=3A, 15=2.4A 20V=1.8A (PPS) 3.3V-11V 3A 3.3V-16V 2.4A (36W Max) |
| Выход USB-A1       | 4.5V=5A, 5V=4.5A, 5V=3A, 9V=3A, 12V=3A 36W Max                                   |
| Выход USB-C2       | 5V=3A, 9V=3A, 12V=3A, 15V=3A, 20V=3.25A (PPS) 3.3V-21V 3.25A (65W Max)           |
| Выход USB-C2+C1    | 65W+36W  |
| Выход USB-C2+A1    | 65W+36W  |
| Выход USB-C1+A1    | 5V=5A / 25W  |
| Выход USB-C2+C1+A1 | 65W+25W  |

### Начало работы

1. Выход USB-C1 20 В возможен только при входном напряжении 24 В (большой грузовик).
2. Выход USB-C2 20 В возможен при номинальном входном напряжении.
3. USB-C1 и USB-A1 не поддерживают быструю зарядку при одновременном использовании.
4. Для использования функции быстрой зарядки требуется зарядный кабель.
5. Чтобы защитить ваш прибор, отключите его от сети после полной зарядки.
6. Если вы не используете зарядное устройство или не запускаете двигатель, отсоедините зарядное устройство от розетки.
7. Для обеспечения долгого срока службы не трясите зарядное устройство, когда оно работает.

### Описание OLED-дисплея

1. При подключении к прикуривателю устройство отображает надпись "ACEFAST".
2. При зарядке через разъемы C1/C2/A1 параметры напряжения, тока и мощности будут отображаться в реальном времени.
3. Погрешность в отображении параметров к питанию OLED-дисплея составляет менее 5%.

Пожалуйста, прочтите все инструкции и предупреждения перед использованием этого продукта. Неправильное использование вызовет повреждение товара.

1. Не храните этот продукт при высокой температуре, сильном освещении и сильном магнитном поле, не помещайте его в другие суровые условия, такие как источник огня, во избежание нагрева, возгорания или поражения электрическим током.
2. Когда во время зарядки происходит перенапряжение, перегрузка по току или перегрев, зарядное устройство автоматически остановит зарядку, чтобы избежать повреждений. При возврате в нормальное состояние зарядка продолжится.
3. Когда устройство работает под полной нагрузкой, корпус нагревается. Это явление нормально.
4. Не разбирайте, не ремонтируйте или не модифицируйте это устройство самостоятельно.
5. Не прикасайтесь к зарядному устройству мокрыми руками и не погружайте его в воду или другие жидкости.
6. Не используйте зарядное устройство для других продуктов, выходящих за пределы допустимого для данного продукта диапазона, чтобы избежать поражения электрическим током, ожогов или повреждения оборудования.

..... RU .....

### Detalles

|                     |  |
|---------------------|--|
| Salida total        | 101W Max   |
| Entrada             | DC12-24V   |
| Salida USB-C1       | 5V=3A, 9V=3A, 12V=3A, 15=2.4A 20V=1.8A (PPS) 3.3V-11V 3A 3.3V-16V 2.4A (36W Max) |
| Salida USB-A1       | 4.5V=5A, 5V=4.5A, 5V=3A, 9V=3A, 12V=3A 36W Max                                   |
| Salida USB-C2       | 5V=3A, 9V=3A, 12V=3A, 15V=3A, 20V=3.25A (PPS) 3.3V-21V 3.25A (65W Max)           |
| Salida USB-C2+C1    | 65W+36W  |
| Salida USB-C2+A1    | 65W+36W  |
| Salida USB-C1+A1    | 5V=5A / 25W  |
| Salida USB-C2+C1+A1 | 65W+25W  |

### Puntos de partida

1. La salida USB-C1 20V sólo es posible con una entrada de tensión de 24V (camión grande).
2. La salida USB-C2 20V es posible en todas las entradas de tensión nominal de funcionamiento.
3. No realice carga rápida cuando está trabajando USB-C1 y USB-A1.
4. Se requiere un cable de carga que cumpla con el protocolo de carga para lograr la función de carga rápida.
5. Para proteger su dispositivo, desconecte el dispositivo después de que se haya cargado completamente.
6. Por favor, desconecte el cargador de la toma de corriente cuando no lo utilize o cuando arranque el motor.
7. Para garantizar la longevidad, no agite el cargador cuando está conectado a la toma de corriente de CC del vehículo.

### Descripción de la visualización OLED

1. El producto muestra ACEFAST cuando se conecta al encendedor de cigarrillos.
2. Al cargar C1/C2/A1, el cargador mostrará los parámetros de tensión y potencia en tiempo real.
3. El error de los parámetros mostrados en la pantalla OLED es inferior al 5%.

Lea todas las instrucciones y advertencias antes de usar este producto. Su uso indebido dañará el producto.

No almacene este producto bajo temperatura alta, ambiente magnético ni iluminación alta, ni lo coloque en ambientes peligrosos como ser cerca de fuego, para prevenir que se caliente, u ocurra una combustión o descarga eléctrica.

Para proteger su dispositivo, desconecte el cargador de la toma de corriente cuando no lo utilice o cuando arranque el motor. Para garantizar la longevidad, no agite el cargador cuando está conectado a la toma de corriente de CC del vehículo.

5. No desarmar, reparar o modificar este producto por su cuenta.

6. No toque el cargador con manos mojadas ni lo sumerja en agua u otros líquidos.

6. No use el cargador a productos de rango de salida más que el de este producto para evitar choques eléctricos, quemaduras o daños al equipo.

..... ES .....

### 规格

|                 |  |
|-----------------|--|
| 总输出             | 101W Max   |
| 输入              | DC12-24V   |
| 输出 USB-C1       | 5V=3A, 9V=3A, 12V=3A, 15=2.4A 20V=1.8A (PPS) 3.3V-11V 3A 3.3V-16V 2.4A (36W Max) |
| 输出 USB-A1       | 4.5V=5A, 5V=4.5A, 5V=3A, 9V=3A, 12V=3A 36W Max                                   |
| 输出 USB-C2       | 5V=3A, 9V=3A, 12V=3A, 15V=3A, 20V=3.25A (PPS) 3.3V-21V 3.25A (65W Max)           |
| 输出 USB-C2+C1    | 65W+36W  |
| 输出 USB-C2+A1    | 65W+36W  |
| 输出 USB-C1+A1    | 5V=5A / 25W  |
| 输出 USB-C2+C1+A1 | 65W+25W  |

### 使用开始

1. USB-C1 20V输出，需在24V（大型卡车）电压输入时方可实现。
2. USB-C2 20V输出，在额定工作电压输入都可以实现。
3. USB-C1与USB-A1同时工作不支持快充。
4. 需要满足快充协议的充电线方可实现快充功能。
5. 为保护您的设备，请在充满后及时断开设备连接。
6. 不使用充电器或启动发动机时，请将充电器从插座上拔下。
7. 为确保持久耐用，充电器插入车辆直流电源插座时请勿摇晃充电器。

### OLED显示说明

1. 接入或充电时产品显示ACEFAST。
2. C1/C2/A1充电时，将会实时显示充电的电压、电流与功率参数。
3. OLED屏显示的参数误差小于5%。

请在使用本产品前阅读所有说明和警告。使用不当会导致损坏产品。

1. 请勿将本产品存放在高温、强光、强磁环境下，请勿将产品置于热源等其他恶劣环境中，以免发热、燃烧或触电。
2. 当充电过程中出现过热、过流或过压时，充电器会自动停止充电，以免损坏。排除故障后恢复正常状态时，充电将继续。
3. 产品在满负荷工作状态下，外壳会发热属于正常现象。
4. 请勿自行拆卸、修理或改装设备。
5. 请勿用湿手触摸充电器或其接入水或其他液体中。
6. 请勿将充电器用于高于本产品输出范围的产品，避免触电、燃烧或损坏设备。

..... CN .....

### Tabelle der Spezifikationen

|                             |  |
|-----------------------------|--|
| Ausgabe                     | 101W Max   |
| Eingabe                     | DC12-24V   |
| Ausgabe USB-C1              | 5V=3A, 9V=3A, 12V=3A, 15=2.4A 20V=1.8A (PPS) 3.3V-11V 3A 3.3V-16V 2.4A (36W Max) |
| Ausgabe USB-A1              | 4.5V=5A, 5V=4.5A, 5V=3A, 9V=3A, 12V=3A 36W Max                                   |
| Ausgabe USB-A1 USB-A1       | 5V=3A, 9V=3A, 12V=3A, 15V=3A, 20V=3.25A (PPS) 3.3V-21V 3.25A (65W Max)           |
| Ausgabe USB-A1 USB-C2       | 65W+36W  |
| Ausgabe USB-A1 USB-C2+C1    | 65W+36W  |
| Ausgabe USB-A1 USB-C2+A1    | 65W+36W  |
| Ausgabe USB-A1 USB-C1+A1    | 5V=5A / 25W  |
| Ausgabe USB-A1 USB-C2+C1+A1 | 65W+25W  |

### Um die verwendung zu starten

1. Der 20V-Ausgang von USB-C1 kann nur unter 24V-Spannungsausgang (großer LKW) ermöglicht werden.
2. Der 20V-Ausgang von USB-C2 kann bei Nennbetriebsspannungseingang ermöglicht werden.
3. Wenn USB-C1 und USB-A1 gleichzeitig funktionieren, wird kein Schnellladen unterstützt.
4. Das Ladekabel, das das Schnellladeprotokoll erfüllt, kann die Schnellladefunktion ermöglicht werden.
5. Um Ihr Gerät zu schützen, trennen Sie bitte nach der vollständigen Aufladung das Gerät.
6. Wenn das Ladegerät nicht verwendet wird oder der Motor gestartet wird, ziehen Sie bitte das Ladegerät aus der Steckdose ab.
7. Wenn das Ladegerät an die Gleichstromsteckdose des Fahrzeugs angeschlossen ist, schützen Sie das Ladegerät nicht. Damit kann lange Lebensdauer gewährleistet werden.

### Beschreibung zu OLED-Anzeige

1. Das Produkt zeigt ACEFAST an, wenn es mit der Öffnung verbunden ist, in der die Zigarette angezündet wird.
2. Wenn C1/C2/A1 aufgeladen wird, werden die Ladespannung, Strom und Leistungsparameter in Echtzeit angezeigt.
3. Der von OLED-Bildschirm angezeigte Parameterfehler ist weniger als 5%.

Lesen Sie bitte alle Anweisungen und Warnhinweise vor Verwendung dieses Produkts.

1. Es ist verboten, das Produkt an hoher Temperatur, starkem Licht oder starker magnetischer Umgebung zu lagern. Es darf nicht in anderen rauen Umgebungen (wie Feuerquellen) eingesetzt werden, um Überhitzung, Verbrennung und Elektroshock zu vermeiden.

2. Wenn Überspannung, Überstrom oder Übertemperatur bei der Aufladung entstehen, wird das Ladegerät automatisch das Laden beenden, um Schäden zu vermeiden. Wenn der Ladezustand wieder normal ist, wird das Ladegerät weiterhin geladen.

3. Wenn das Produkt unter Volllast funktioniert, erwärmt das Gehäuse sich. Dies ist normal.

4. Es ist verboten, dieses Produkt ohne Genehmigung zu reparieren, zu reparieren oder zu modifizieren.

5. Berühren Sie den Ladegerät nicht mit nassen Händen oder tauchen Sie nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.

6. Es ist verboten, den Ladegerät zum Zweck anderen Produkts zu verwenden, denn Ausgangsstrom höher als dieses Produkt ist, um Elektroshock, Verbrennung und Beschädigung an Geräte zu verhindern.

..... DE .....

### Specyfikacje

|                            |  |
|----------------------------|--|
| Całkowita moc              | 101W Max   |
| Wydajność                  | DC12-24V   |
| Wyjście USB-C1             | 5V=3A, 9V=3A, 12V=3A, 15=2.4A 20V=1.8A (PPS) 3.3V-11V 3A 3.3V-16V 2.4A (36W Max) |
| Wyjście USB-A1             | 4.5V=5A, 5V=4.5A, 5V=3A, 9V=3A, 12V=3A 36W Max                                   |
| Wyjście USB-C2             | 5V=3A, 9V=3A, 12V=3A, 15V=3A, 20V=3.25A (PPS) 3.3V-21V 3.25A (65W Max)           |
| USB-C2+C1 wyjście łącz.    | 65W+36W  |
| USB-C2+A1 wyjście łącz.    | 65W+36W  |
| USB-C1+A1 wyjście łącz.    | 5V=5A / 25W  |
| USB-C2+C1+A1 wyjście łącz. | 65W+25W  |

### Pierwsze kroki

1. USB-C1 20 V wyjście. Można je zastosować, gdy na wejściu występuje napięcie 24V (duża ciężarówka).
2. USB-C2 20 V wyjście. Można je zastosować, gdy na wejściu występuje znamionowe napięcie robocze.
3. USB-C1 i USB-A1 działają w tym samym czasie, nie jest obsługiwane szybkie ładowanie.
4. Kolejne wyjście wykorzystanie funkcji szybkiego ładowania, gdy kabel ładujący spełniający wymogi dotyczące tej funkcji.
5. Aby chronić swoje urządzenie, należy je odłączyć po pełnym jego naładowaniu.
6. Nie należy odłączyć ładowarkę z gniazda, gdy jest ona nieużywana lub gdy dochodzi do uruchomienia silnika.
7. Nie należy potrząsać ładowarką, gdy jest ona podłączona do gniazda zasilania prądem stałym, aby zwiększyć jej żywotność.

### Wyświetlanie opłód OLED

1. Wykazuje produkt zostanie podłączony do zapalniczki, wyświetlony zostanie komunikat ACEFAST.
2. Podczas ładowania C1/C2/A1, licznik wyświetla parametry napięcia, natężenia i mocy w czasie rzeczywistym.
3. Błąd parametrów, które są wyświetlane na ekranie OLED, wynosi mniej niż 5%.

Przeżyj wszystkie instrukcje i ostrzeżenia przed użyciem tego produktu. Niewłaściwe użycie spowoduje uszkodzenie produktu.

1. Nie przechowywać tego produktu w wysokiej temperaturze, silnym świetle i silnym polu magnetycznym, nie umieszczaj go w innych trudnych warunkach, takich jak źródło ognia, aby uniknąć przegrzania, spalenia lub porażenia.

2. Gdy podczas ładowania wystąpi przegrzanie, przekażenie lub przegrzanie, ładowarka automatycznie zatrzyma ładowanie aby uniknąć uszkodzenia. Po powrocie do normalnego stanu, ładowanie będzie kontynuowane.

3. Nagrzewanie się obudowy jest normalnym zjawiskiem, który produkt znajduje się w stanie pełnego obciążenia.

4. Nie należy samodzielnie demontować, naprawiać ani modyfikować tego urządzenia.

5. Nie dotykaj ładowarki mokrymi rękami ani nie zanurzaj jej w wodzie lub innych płynach – unikaj wylotowych mgieł.

6. Nie używaj ładowarki do produktów wyższych niż zakres wyjściowy tego produktu, aby uniknąć porażenia prądem, poparzenia lub uszkodzenia urządzenia.

..... PL .....

### Tableau des spécifications

|                     |  |
|---------------------|--|
| Sortie totale       | 101W Max   |
| Entrée              | DC12-24V   |
| Sortie USB-C1       | 5V=3A, 9V=3A, 12V=3A, 15=2.4A 20V=1.8A (PPS) 3.3V-11V 3A 3.3V-16V 2.4A (36W Max) |
| Sortie USB-A1       | 4.5V=5A, 5V=4.5A, 5V=3A, 9V=3A, 12V=3A 36W Max                                   |
| Sortie USB-C2       | 5V=3A, 9V=3A, 12V=3A, 15V=3A, 20V=3.25A (PPS) 3.3V-21V 3.25A (65W Max)           |
| Sortie USB-C2+C1    | 65W+36W  |
| Sortie USB-C2+A1    | 65W+36W  |
| Sortie USB-C1+A1    | 5V=5A / 25W  |
| Sortie USB-C2+C1+A1 | 65W+25W  |

### Comment utiliser

1. La sortie USB-C1 20V n'est possible qu'avec une entrée de tension de 24V (gros camion).
2. La sortie USB-C2 20V est possible à toutes les entrées de tension de fonctionnement nominale.
3. USB-C1 et USB-A1 fonctionnent ensemble ne prennent pas en charge la charge rapide.
4. Un câble de charge conforme au protocole de charge rapide est nécessaire pour obtenir la fonction de charge rapide.
5. Pour protéger votre appareil, veuillez débrancher l'appareil après qu'il ait été complètement chargé.
6. Veuillez débrancher le chargeur de la prise lorsque l'riest pas utilisé ou lorsque vous démarrez le moteur.
7. Pour garantir sa longévité, ne secouez pas le chargeur lorsqu'il est branché sur la prise de courant continu du véhicule.

### Description de l'écran OLED

1. Le produit affiche ACEFAST lorsqu'il est connecté à l'allume-cigare.
2. Lors de la charge de C1/C2/A1, la tension de charge est affichée en temps réel. Paramètres de courant et de puissance.
3. L'erreur des paramètres affichés sur l'écran OLED est inférieure à 5%.

Veillez lire toutes les instructions et les informations d'alarme avant d'utiliser ce produit.

Utilisation incorrecte va endommager le produit.

1. Il est interdit de stocker ce produit dans un environnement de haute température, de forte ensoleillement ou de magnétisme fort. Il est interdit de poser ce produit dans les autres environnements de mauvaises conditions (par exemple : source d'incendie), en vue d'éviter la surchauffe, la combustion et l'électrocution.
2. Durant la charge, il y présente les problèmes ci-dessous : surtension, surcourant ou surchauffe, le chargeur arrête la charge immédiatement afin de prévenir son endommagement. Lorsque l'état de charge est rétabli à celui normal, le chargeur va continuer la charge.
3. Il est normal que le boîtier s'échauffe lorsque le produit est en pleine charge.
4. Il est interdit de démonter, de maintenir ou de corriger ce produit par soi-même.
5. Il est interdit de toucher charger par les mains humides ou de mettre/charger dans l'eau ou d'autres liquides.
6. Veuillez utiliser charger sur les autres produits dont la plage de sortie est supérieure à celle de ce produit, afin de prévenir l'électrocution, la brûlure et l'endommagement du dispositif.

..... FR .....

### 仕様表

|                 |  |
|-----------------|--|
| 総出力             | 101W Max   |
| 入力              | DC12-24V   |
| 出力 USB-C1       | 5V=3A, 9V=3A, 12V=3A, 15=2.4A 20V=1.8A (PPS) 3.3V-11V 3A 3.3V-16V 2.4A (36W Max) |
| 出力 USB-A1       | 4.5V=5A, 5V=4.5A, 5V=3A, 9V=3A, 12V=3A 36W Max                                   |
| 出力 USB-C2       | 5V=3A, 9V=3A, 12V=3A, 15V=3A, 20V=3.25A (PPS) 3.3V-21V 3.25A (65W Max)           |
| 出力 USB-C2+C1    | 65W+36W  |
| 出力 USB-C2+A1    | 65W+36W  |
| 出力 USB-C1+A1    | 5V=5A / 25W  |
| 出力 USB-C2+C1+A1 | 65W+25W  |

### 使用開始

1. USB-C1 20V出力は、24V（大型トラック）電圧を入力した場合のみ実現できます。
2. USB-C2 20V出力は、定格電圧入力で実現できます。
3. USB-C1とUSB-A1を同時に使用した場合は、PD充電はサポートできません。
4. PD充電機能を実現するには、PD充電ケーブルにコイルに適合した充電ケーブルが必要です。
5. ガラスを保護するために、完全に充電されたらガラスを初期化してください。
6. 充電器を使用しないときは、またはエンジンを起動するときは、充電器をソケットから抜いてください。
7. 耐久性を確保するため、充電器を車両の直流電源插座に挿入しむ時、充電器を揺らさないでください。

### OLEDディスプレイ説明

1. ショート充電時製品は「ACEFAST」と表示されます。
2. C1/C2/A1が充電中の場合、充電電圧、電流、および電力パラメータがリアルタイムで表示されます。
3. OLEDスクリーンのパラメータエラーは5%未満です。

本製品をご使用前に必ず、取扱説明書と警告情報を熟読してください！不適当な使用の場合製品が破損する可能性があります。

1. 高温、强光又は強磁場の環境の中で本製品を貯蔵することは禁止します。本製品が、その他の環境（例えば、発火源）に接触することを禁止します。これによって